

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΟΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΑΠΑΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ.

ΕΤΟΣ Θ'.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, 1876. ΙΟΥΛΙΟΣ.

Συνδρ. έτησία, Αθηνῶν Δρ. 1 —

ΑΡΙΘ. 103.

"Εκαστὸν φύλλον τιμᾶται λεπ. 10.

» » 'Επαρχιῶν » 1,20

» » 'Εξωτερικοῦ » 2 —

ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΕΡΙΟΝ.

ἢ

«Η κυρά Καλή καὶ ἡ παραχαταθήκη τῆς.

(Συνέχεια: ἵδε προηγούμενον ἀριθμόν.)

Ἐνῷ ταῦτα συγέβαινον εἰς τὴν ἀστυνομίαν, ἄλλο τι πρόσωπον ἐνδιαφερόμενον εἰς τὴν μαύρην ἐπῆγε νὰ ἔδῃ τὶ ἀπέγεινε, διότι κατὰ τὴν συνήθειάν της δὲν τοὺς ἐπισκέφθη τὴν ἡμέραν ἔκεινην μὲ τὰ κουλούρια. Τὸ πρόσωπον τοῦτο ἦτο ὁ γλυκὸς ἄγγελος τῆς κυρᾶς Καλῆς,—ἡ νεᾶνις Ρόζα Στάϋδενσον, τὴν εὐρε δὲ κοιτομένην ἐπὶ τῆς ψάθης τῆς καὶ καταδειλημένην ἀπὸ τὴν λόπην.

«Η κυρά Καλή ἀνεγνώρισε τὴν γλυκεῖαν Ρόζαν εὐθὺς ἀφοῦ εἰσῆλθε καὶ τὴν ἔχαιρέτησε μὲ ἐν μειδαμα πρὶν ἔκεινη ἀνοίξῃ τὸ στόμα τῆς καὶ τῆς εἴπη τὸ «καλή ἡμέρα.»

«Ἐγάσαμεν καὶ σὲ καὶ τὰ κουλούριά σου, κυρά Καλή,—εἶπεν ἡ Ρόζα, καθήσασα πλήσιον καὶ λαβοῦσα τὴν χεῖρα τῆς μαύρης εἰς τὴν ἴδικήν της. «Τί ἔγεινες;» Ήκουσα, δτι: ἦσα ἀσθενής, καὶ, ὡς βλέπεις, ἥλθον νὰ ἰῶ τι κάρμανεις.»

Οἱ τρυφεροὶ οὗτοι λόγοι ἤγγιξαν τὴν καρδίαν τῆς μαύρης καὶ τὴν συνεκίνησαν μέχρι δακρύων, τὴν ἔχαιμαν δὲ νὰ ἐκφωνήσῃ ἀκουσίως, «Ὦ καλή μου κυρία! Όμιλεις εἰς τὴν πτωχήν Καλήν καθὼς ἡ κυρία τῆς συνείθιζέ ποτε νὰ τῆς ὅμιλῃ!»

«Είσαι πολὺ ἄρρωστη; —ἔξηκολούθησεν ἡ Ρόζα ἐρωτῶσα τὴν κυρά Καλήν.

«Ὦχ, κυρία μου! ἡ πτωχὴ Καλή εἶναι νεκρὰ ἐδῶ, καὶ ζαλισμένη ἐδῶ!» εἶπεν ἡ μαύρη θέσσασα τὴν χε-

ρά τῆς πρῶτον εἰς τὴν καρδίαν τῆς καὶ ἔπειτα εἰς τὴν κεφαλήν της. «Ο Παντοδύναμος μὲ ἔστειλε μεγάλην δυστυχίαν καὶ ἔπειτα μὲ ἄφησεν εἰς τὴν τύχην μου! καὶ τὰ δάκρυα ἥρχισαν νὰ ἥσουν ποταμῆδον ἐπὶ τῶν παρειῶν τῆς.

— «Ο Παντοδύναμος,— ἐψιλύρισε μετὰ γλυκότητος ἡ Ρόζα εἰς τὸ οὖς τῆς κυρᾶς Καλῆς, κύψασσα τὸ πρόσωπον ἐπὶ τοῦ προσώπου τῆς,— «Ο Παντοδύναμος δὲν ἔχαταλείπει, οὐδὲ ληρούνει τοὺς δοσούς ἐμπιστεύονται εἰς αὐτὸν. Άλλα πέ μου, Καλή, τί σὲ κάμνει νὰ θλίβεσαι τόσον καὶ νὰ κλαίῃς; Δὲν ἐμπορεῖς νὰ μὲ ἐμπιστεύῃς;»

Πτωχὴ μαύρη! ἔκραγησε τὸ μυστικὸν δοσούν ἥλπιζε περὶ τῆς ὑπάρξεως τῶν γονέων, ἀλλ' ἀφοῦ εἶδεν διτὶ πᾶσα ἔλπις ἔξελεπε καὶ τὰ παιδία ἔμενον ἥδη παντέρημα, ἀπεφάσισε νὰ τὸ ἔκμυστηρευθῆ εἰς τὴν καλήν Ρόζαν. «Οθεν ἀτενίσασα μὲ ἐμπιστοσύνην εἰς τὸ ἀγγελικὸν αὐτῆς πρόσωπον,— «Ο Κόριος, — εἶπε,— σὲ ἐπεμψεν ἄγγελον παρήγορον εἰς τὴν ἐσχάτην ταύτην ἀνάγκην μου καὶ θὰ σὲ ἔκμυστηρευθῶ τὰ πάντα· καὶ πραγματικῶς τῇ διηγήθη διληγήτην τὴν ιστορίαν τῶν παιδίων καὶ τὴν αἰτίαν τῆς αἰφνιδίας μεταβάσεως αὐτῶν εἰς τὴν Νέαν Υόρκην, προσθέσασα, · · · Εν δισφρήσει, δτι οἱ κύριοι μου ἥσαν ζῶντες, ἡ ἔλπις μὲ ἔδιδε θάρρος καὶ δύναμιν, ψυστε νὰ ἐργάζωμει δὲ αὐτά· ἀλλὰ τώρα δπου ὁ πλοίαρχος Ιερεμίας μὲ ἐθεδαίωσεν, δτι τοὺς ἐφόνευσαν, ἔχασσα καὶ τὸ θάρρος καὶ τὴν δύναμιν μου καὶ εἰμι ως νεκρά.»

«Η διηγῆσαις αὕτη καθ' ἔσυντην συγκινητική, κατεστη ἔτι παθητικωτέρα διὰ τοῦ περιπαθοῦς τρόπου μὲ τὸν ὁποῖον ἡ μαύρη τὴν ἔξιστόρησε, καὶ συνει-

νησε τὴν δεσποινίδα Ἀράν μέχρις δλούγμων, καὶ ἐπί τινας στιγμὰς τὴν ἐμπόδιαν ἀπὸ τοῦ νὰ δμιλήσῃ.
Ἀφρᾶ δὲ κατώρθωσε νὰ κρατήσῃ τὰ αἰσθήματά της
ἔσφριγές τὴν χεῖρα τῆς μαύρης καὶ τῆς εἰπε,

«Ἄγαπητή Καλή, ή μήτηρ, ήτις ἡγάπα νὰ διδάσκῃ
τὰ παιδιά ταῦτα περὶ τοῦ Χριστοῦ, εἶναι τώρα μὲ αὐ.

των — τὸν Οὐρανόν. Τοῦτο ἔχεις τώρα νὰ κάμης,
Καλή, καὶ ἐν τοιούτον ἔργον αξίζει τὸν κόπον νὰ ζη-
σῃ καὶ νὰ ἐργασθῇ τις.»

«Ἀλλὰ πῶς δύναται ἡ πτωχὴ Καλή νὰ τὰ διδά-
σῃ τὴν πρὸς τὸν Οὐρανὸν ὄδον, ἐνῷ αὐτῇ ἡ Ιδία
δὲν τὴν γνωρίζει καλῶς;» εἶπεν ἡ μαύρη.



τὸν. «Ο κύριός σου προσέτι εἶναι μὲ τὸν Οὐράνιον του
Βασιλέα, ἐπίζω δὲ δει σὺ θὰ παραδώσῃς εἰς αὐτοὺς
τὰ τέκνα των εἰς τὴν καλλιτέραν ἐκείνην γῆν, ὅπου
δὲν ὑπάρχει χωρισμός, οὐδὲ λύπη, οὐδὲ δάκρυα.

«Πρέπει δὲ νὰ τὰ διδάσκῃς ν' ἀγαπῶι τὸν Κόριον
Ιησοῦν Χριστὸν, καὶ νὰ τὰ ὁδηγῆς εἰς τὴν πατρίδα

· Ο Ιησοῦς Χριστὸς ἤνοιξε τὴν θύραν τοῦ Παρα-
δείσου εἰς δλούς, δοὺς τὸν ἀγαποῦν, — εἶπεν ἡ Ἀρά-
δεισος μετὰ ζωηρότητος. «Τὸ αἷμά του τὸ χυθὲν ἐπὶ τοῦ
σταυροῦ δύναται ν' ἀποπλόη τὰς ἀμαρτίας ὅλοκλή-
ρους τοῦ κόσμου. Ο ἀγαθὸς Κύριος θὰ συγχωρήσῃ

δλον τὸ παρελθόν σου καὶ διὰ χάριν τοῦ Χριστοῦ σὲ δεχθῆ ἐις τὸν Οὐρανόν.

« Καὶ τί ἄλλο χρειάζεται πλέον ἡ πτωχὴ Καλὴ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, παρὰ νὰ μάθῃ τὸν δρόμον, δοσις φέρει εἰς τὸν οὐρανόν, διὰ νὰ περιπατῇ αὐτὴ εἰς αὐτὸν καὶ νὰ διδηγῇ τὰ πουλάκια τῆς ἑκεῖ ; » ἀπεκρίθη μετὰ συγκινήσεως ἡ μαύρη.

« Η πτωχὴ μαύρη ἔγνωριζε πολὺ διάλυγον περὶ θρησκείας, καὶ δυμας ἡ ἀμυδρὰ πίστις τῆς ἀπεδείχθη ἄγκυρα τῆς ψυχῆς τῆς· διὰ δὲ τῆς βοηθείας τῆς καλῆς 'Ρόζας, μετ' οὐ πολὺ ἔδυν, νὰ λάθῃ πλήρη καὶ σαφῆ ἰδέαν τοῦ σχεδίου τῆς σωτηρίας διὰ πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ νὰ εῖρῃ εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ τὸν φύλον καὶ σωτῆρα τῆς ψυχῆς τῆς καὶ τὸν διδηγὸν αὐτῆς εἰς τὸν οὐρανόν.

Τελευταῖον τὰ παιδία, τὰ ὄποια ἥσαν εἰς τὸ ἄλλο δωμάτιον παίζοντα, μὴ γνωρίζοντα διὰ μὲ τὴν κυρά Καλὴν ἦτο ἔνη τις κυρία, ζηνοῖξαν αἰφνιδίως τὴν θύραν καὶ πρὸς μεγάλην τῶν ἔκπληκτην εὐρέθησαν ἔνωπιν εὐγενοῦς τινὸς κυρίας, ητις τὰ προσεκάλεσε φιλοφρόνως πλησίον τῆς.

Τὰ παιδία ἔφαινοντο συρόμενα πρὸς τὴν νεάνιδα ὡς διὰ μαγνήτου· ἡ Λουζία ἰδίως, καὶ τοι λίαν ἐντροπαλή, ἀφῆκεν αὐτὴν νὰ τὴν θέσῃ ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς καὶ μάλιστα ἀκούμβησε τὴν κεφαλήν τῆς ἐπὶ τοῦ στήθους τῆς ώσανει ἦτο εἰς τοὺς κόλπους τῆς μητρός της, ἐνῷ ὁ Κάρολος ἔτρεξε πρὸς τὴν κυρά Καλὴν.

« Πτωχά παιδία! — ἐψιλύρισε κακὴν ἔσυτὴν ἡ 'Ρόζα, καὶ κύψασα ἐπέθηκε θερμὸν ἀλλὰ τρυφερὸν φίλημα ἐπὶ τῆς παρεῖσας τοῦ κορασίου, τὸ ὄποιον ἀλεκτρισθὲν ἔξ αὐτοῦ, περιέβαλε τὸν τράχηλον τῆς 'Ρόζας μὲ τοὺς τρυφεροὺς βραχίονάς της καὶ κατεψήλησε τὸν λαιμὸν τῆς, ἔκφωνήσασα διὰ κλαυθμορισμῶν, « Ή μήτηρ μου! ἡ μήτηρ μου! » σφίγγουσα ἔτι περισσότερον τὸν τράχηλον αὐτῆς.

« Η σκηνὴ, ἡ ὄποια ἐπηρολούθησε, δὲν δύναται νὰ περιγραφῇ διὰ λόγων. Η μαύρη, ἡ νεάνις 'Ρόζα καὶ τὰ παιδία, δλοι ἔκλαιον ἐκ συμπαθείας καὶ χαρᾶς ώσανει ἀληθῶς ἡ μήτηρ τῶν παιδίων εὑρίσκετο ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν!

« Εν τῷ μεταξὺ τούτῳ ἡ κυρά Καλὴ ἔζυρεν ἐκ τοῦ κόλπου τῆς θήκην τινὰ, τὴν ὄποιαν ἐφύλασσεν ἑκεῖ μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν εἰς τὴν 'Ρόζαν, εἰπούσα, « Τοῦτο λέγει περὶ τοῦ Χριστοῦ, ἀλλ᾽ ἡ πτωχὴ μαύρη δὲν δύναται ν' ἀναγινώσκῃ. » Ήτο τὸ μικρὸν Εὐαγγέλιον, τὸ ὄποιον εἶχε πάρει κατὰ τὴν φυγὴν αὐτῶν ἐν τοῦ οἴκου τῆς κυρίας της.

« Η 'Ρόζα τὸ ἔλαθεν ἀπὸ τὰς χειράς τῆς μαύρης καὶ ἀνοίξασα ἀνέγνωσεν ἐπὶ τῆς πρώτης σελίδας,

• Τῇ Ἐλίζᾳ Λατουρέτη παρὰ τοῦ 'Αγαπητοῦ τῆς συζύγου. Εἰς Κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα! »

« Η θέα τοῦ βιβλίου ἔκεινον ἀνεζωπύρρισε τὰς ἀναμνήσεις τῆς μικρᾶς Λουζίας, ητις εἰσέτι ἐκάθητο ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς 'Ρόζας καὶ ἐξέσειρεν ἐκ τῶν διφθαλῶν τῆς νέα δάκρυα.

« Ἀφήσατε τὰ παιδία νὰ ἔλθωσι πρὸς ἐμὲ καὶ μὴ τὰ ἐμποδίζετε, — ἡ κούνιθη ἡ γλυκεῖα φωνὴ τῆς 'Ρόζας, ἀναγινωσκούσης, — « διότι τῶν τοιούτων εἰναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. » Οἱοι εἰναι τέκνα τοῦ Χριστοῦ οὓσι ἐλπίζουν εἰς αὐτόν.

Ηλεκτρικὸν ῥεῦμα διῆγαθε διὰ τῶν νεύρων τῆς μικρᾶς Λουζίας ἐνῷ ἡ κυρία 'Ρόζα ἀνεγίνωσκεν ἐκ τοῦ Εδαγγελίου τὸς λόγους τούτους καὶ τὴν ἔκαμε νὰ φιλήσῃ τὰ χεῖλη τῆς μετὰ παραδόξου χαρᾶς ἐπὶ τῶν διφθαλῶν τῆς.

« Δὲν δύναμαι νὰ σταθῶ περισσότερον τώρα, — εἶπεν ἡ κυρία 'Ρόζα προσπαθήσασα νὰ ἐγερθῇ.

« Δὲν σὲ ἀφίνω νὰ φύγῃς — ὦ! μὴ φύγῃς! μὴ φύγῃς! » ἐκραύγασε μετ' ὀλοφυρῶν ἡ Λουζία κρεμασθεῖσα ἀπὸ τοῦ τραχήλου τῆς.

« Ἀλλὰ πρέπει νὰ υπάγω, ἀγάπη μου, — εἶπεν ἡ κυρία 'Ρόζα φιλήσασα τὸ κοράσιον, θὰ ἔλθω δυμας πάλιν νὰ σᾶς ἰδῶ — ναί, θὰ ἔρχωμαι πᾶσαν ἡμέραν νὰ σᾶς ἐπισκέπτωμαι καὶ νὰ ἀναγινώσκω διὰ σᾶς καὶ τὴν Καλὴν διάλυγον ἀπὸ τὸ εὐλογημένον τοῦτο βιβλίον.

Πότε; εἰς ποίαν ὥραν αὔριον; ήρωτήσε περιπάθως τὸ κοράσιον, ἐνῷ ἡ κυρά Καλὴ ἔστεκε μὲ ἀνοικτὸν τὸ στόμα ν' ἀκούσῃ τὴν ἀπόκρισιν.

« Αὔριον εἰς τὰς ἔνδεκα τὸ πρωῒ, — εἶπεν ἡ κυρία 'Ρόζα πρέπει νὰ ἥσθε εἰς τὸ παράθυρον νὰ μὲ περιμένετε σᾶς υπόσχομαι δὲ διὰ δὲν θά περιμένετε πολλὴν ὥραν. »

Ταῦτα εἰπούσα ἀπεχαιρέτησε τὰ παιδιά καὶ τὴν μαύρην καὶ ἀπῆλθε τρέμουσα ὑπὸ τῆς συγκινήσεως, τὴν ὄποιαν ἐδοκίμασεν ἐν τῷ μικρῷ ἀλλὰ καθαρῷ ἔκεινῳ δωματιών τῶν ἀγνώστων ἐκείνων προσώπων.

('Ακολουθεῖ.)

ΤΟ ΠΑΙΔΙΟΝ ΤΟ ΟΠΟΙΟΝ ΥΠΗΚΟΥΕ ΤΗΝ ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ.

« Τίμα τὸν πατέρα σὸν καὶ τὴν μητέρα σου... » (Ἐξ. κ.)

« Ο Γεώργιος Οὐαστιγκτὼν ἐγένηθη ἐν Βιργινίᾳ, μαζὶ τῶν Ηνωμένων Πολιτειῶν τῆς 'Αμερικῆς 10^ο Φεβρ. 1732 ἐν γονέων εὐγενῶν— Παιδίον ἔτι δὲν ἤγάπα τὸ μόνον τὰ βιβλία, ἀλλὰ καὶ τὰ παιγνίδια, διότι ἐπεχείρει νὰ κάρη τὸ ἔκαμε μὲ δληγὸν του τὴν καρδίαν καὶ δύναμιν, καὶ οὕτω πρέπει νὰ κάμη κάθε παιδίον, τὸ ὄποιον ἐπιθυμεῖ νὰ γείνῃ ὀφέλιμον εἰς τὸν κόσμον τοῦτον.

Τοῦ Οὐαστιγκτῶνος οἱ γονεῖς ἔζησαν εὐσεβεῖς καὶ συγετοί, ίδιως